

## PRECIOS DE SUSCRICION.

Pamplona, un mes. 1,2 ptas.  
Fuera un trimestre. 4,00 id.  
Ultramar, semestre. 15,00 id.  
Extranjero, semestre 22,00 id.

Anuncios en tercera plana, primera inserción a 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones a 5 céntimos línea.  
Anuncios en cuarta plana, precio convencional.

## PAGO ADELANTADO

Número suelto 5 céntimos.  
Atrasado 15 id.

## PUNTOS DE SUSCRICION.

En Pamplona en la Administración, calle de Mercaderes, 18, planta baja.

Fuera de Pamplona por corresponsales ó giro a favor de la Administración en libranzas ó sellos de correo.

## Dirección y Administración

calle de Mercaderes, 18, bajo

# El Tradicionalista

## DIARIO DE PAMPLONA.

### Exhortación pastoral

DEL

EXCMO. SR. OBISPO DE URGEL

SOBRE

las actuales divisiones entre los católicos

(Continuación.)

VI

Santo Tomás de Aquino, sin separarse de la exposición de San Juan Crisóstomo y demás santos Doctores con respecto a las palabras de San Pablo últimamente citadas, apunta una idea que no queremos pasar por alto porque la consideramos muy aplicable al punto que venimos dilucidando. Carecían, en verdad, los corintios de aquellos regalados bienes espirituales que suele el Señor conceder tan sin tasa a sus hijos predilectos, según aquello de David: «Quedarán embriagados con la abundancia de tu casa, y les darás a beber en el torrente de tus delicias (1)». Por esto les habla el Apóstol en tono irónico, como hemos visto siguiendo a Santo Tomás y demás Santos expositores. Pero el angélico doctor añade: «No obstante, en rigor de verdad podía decirles a los corintios: *ya estais hartos*, esto es, no dulcemente satisfechos con la plenitud del gozo y de las espirituales delicias que dan los bienes divinos, sino *hartos por el hastío* que dejan en el alma las cosas terrenas y las pasiones humanas: *saturati non plenitudine, sed fastidio* (2), según aquello del libro de los Proverbios: *el alma del que está harto, aun de la miel hace ascos* (3).» Con lo cual quería significar Santo Tomás que si aquellos falsos apóstoles no abundaban en gracias y bienes espirituales, ni habían dado a los fieles de Corinto el pasto celestial de la verdad divina y de la sólida virtud cristiana, único manjar que nutre el alma y le da crecimiento y desarrollo, en cambio estaban ellos llenos y habían llenado a su vez a aquella floreciente cristiandad del espíritu de codicia, de ambición, de vanagloria, de refinada soberbia y de otras terrenas pasiones que, divirtiéndole al hombre de Dios y llenándole de sí mismo, no le dan hartura cumplida, sino que le hastían y dejan vacío el corazón.

También a los nuevos maestros que se han metido intrusamente en nuestro pueblo fiel, y mantienen la discordia entre los católicos que desean ser más adictos a la Iglesia, podemos decirles, en el sentir de Santo Tomás, las mismas palabras del Apóstol: *jam saturati estis*; ya estais saciados, no de aquellos bienes que llenan el alma de felicidad y de gozo, sino de aquellas pasiones terrenas que producen en ella verdadero hastío: *non plenitudine, sed fastidio*. Esto es: estais hartos vosotros y habeis dado hartura a nuestros queridos hijos, no de aspiraciones nobles y celestiales, no de amor al Papa y a los Obispos, no de sumisión pronta, ciega y alegre a las enseñanzas y mandatos de la Iglesia, no de frutos de virtud y santidad que den consolación al Vicario de Cristo y os hagan temibles a sus enemigos y a las sectas masónicas, sino, al contrario, les habeis saciado de aspiraciones y miras terrenas; de un apego excesivo a vosotros mismos y a vuestro partido; de una inconcebible tenacidad de juicio en hacer prevalecer vuestros ideales aun a costa y con detrimento de la unidad del cuerpo de Cristo, en una palabra, de frutos de discordia y de muerte que amargan el corazón de la Iglesia y dan gran contentamiento a las sectas liberales: *jam saturati estis non plenitudine, sed fastidio*.

Direis quizás que estamos demasiado duros. Os suplicamos, amados hijos en Cristo, que no lleveis a mal este nuestro lenguaje, que, aunque sea en Nós inusitado, las circunstancias lo justifican plenamente; pues sentimos el corazón oprimido de angustia, oímos los gemidos que exhala nuestro Padre desde la cárcel vaticana, y tenemos necesidad de desahogarnos con nuestros hijos predilectos.

No os dirigimos nuestra voz para angustiaros ni para confundiros, sino que lo que intentamos es amonestaros por el afecto paternal que os tenemos: *non ut confundam vos, haec scribo, sed ut filios meos charissimos moneo* (4). ¿Cómo quereis que nos sean indiferentes las contiendas y discordias que dan por resultado hacer imposible entre nosotros el cumplimiento del ardentísimo deseo de Jesús, expresado en aquella su oración de la noche de la

Cena: «Te ruego, Padre mio, que todos sean una misma cosa, y que como Tú estás en mí y yo en Ti, así sean ellos una misma cosa en nosotros por unión de amor (1)?» ¿Cómo quereis que contemplemos insensibles que se vaya introduciendo la discordia en el seno mismo de las familias más virtuosas y ejemplares, que haya penetrado ya en las casas religiosas a pesar de la concordia de voluntades y del espíritu de abnegación de propio juicio que les distingue, y que hasta se fomenta, aunque sea de un modolante, un espíritu de animosidad y rivalidad entre diversas órdenes religiosas, atrayendo unas a un partido y otras al contrario? ¿Cómo quereis que no nos destruyan el alma esas luchas escandalosas, esa especie de pugilato cotidiano de que dan triste espectáculo los periódicos, esa guerra sin tregua ni cuartel entre personas por otra parte muy cristianas y devotas, acompañada de acres censuras, de recelos, de sospechas infundadas, de desconfianzas, de murmuraciones, de calumnias, de infamia, de rencores y de una animosidad irreconciliable para desvirtuar, desterrar y hasta ridiculizar todo lo que proyectan los del partido que tenéis enfrente, por bueno y honesto que sea? Decid con sinceridad cristiana: ¿no son esos los frutos de vuestras contiendas? ¿No es este el pasto que habeis dado a vuestros discípulos, vosotros modernos maestros político-religiosos del pueblo cristiano? ¡Ah! Con cuanta razón podemos decirnos con Santo Tomás: si, en verdad estais hartos: *jam saturati estis*, pero *non plenitudine, sed fastidio*. Y si a vosotros no os causa náusea y fastidio esa hartura náuseabunda, os diremos con grande aflicción del alma como San Pablo a los corintios: «Habeis perdido el sentido espiritual»; *animalis autem homo non percipit ea quae sunt spiritus Dei* (2): «El hombre terreno no puede hacerse capaz de las cosas que son el espíritu de Dios».

Pero si a vosotros no os hastía esa hartura terrena, sabed que esos frutos causan hastío y muy grande a la Iglesia de Dios, porque la Iglesia se lamenta con acento dolorido, no sólo de la ruina espiritual de tantas almas, sino de que con esas discordias y su cortejo de pecados se esterilizan sus constantes esfuerzos, se frustran sus más importantes proyectos, se destruyen obras destinadas a dar mucha gloria a Dios y, lo que nunca será bastantemente llorado, se deja libre el campo al enemigo para que cause funestos estragos y continúe sin obstáculos serios su obra satánica, que tiende a acabar, si fuera posible, con la obra de Dios. Ya sabeis que no exageramos: ahí están los hechos que lo comprueban. Si se inicia una obra, de importancia ó se proyecta una gran manifestación del espíritu católico, como tanto lo desea el Papa para avivar el espíritu de fe, alentar a los débiles y mostrarnos ante el común enemigo vigorosos y fuertes, como realmente somos, se quedan retraídos los del partido contrario, y prefieren que se frustre aquel plan ó se destruya en flor aquella obra con tal que quede triunfante, como ellos creen, su amor propio, y con ello humillados y desacreditados sus adversarios políticos. Si los Prelados se proponen algo (que ya casi no nos atrevemos por temor del fracaso), se examina luego de qué elementos quieren valerse; y aun cuando en su prudencia y caridad, como Padres que son de todos, quieren unir los elementos de los bandos opuestos, todo se estrella ante la tenacidad de los jefes de partido, que imponen su voluntad autocrática a sus huestes disciplinadas, las que no se mueven sin que ellos den la señal; y aunque el Prelado se insinúe, pida y suplique, no se consigue la deseada unión, ni que formen en las mismas filas, siquiera sea para una obra que haya de dar gloria a Dios y lustre a la Iglesia de Cristo. Tanto es la fuerza seductora de los jefes de la política, y a tan mínima expresión han reducido la natural influencia de los Príncipes de la Iglesia.

Desde algun tiempo nos atormenta una idea que queremos comunicar como al oído, y es la del temor que abrigamos de que la masonería haya metido su mano tenebrosa en estas divisiones; y decimos su mano tenebrosa, porque aunque hoy las sectas masónicas no son secretas en muchas cosas, pero en las más trascendentales, como ya os indicamos en una de nuestras Instrucciones pastorales sobre la masonería (3), son sectas secretas y muy secretas. La masonería se introduce donde quiera que pueda; y cuando conviene disimularlo, sabe callar y meterse sigilosamente aun cuando sea trazando líneas muy oblicuas y en la forma al parecer más inofensiva. Decimos esto, amados hermanos é hijos en Cristo, porque las sectas

masónicas son instrumento de Satanás, y el demonio sabe muy bien que le conviene sobremedida dividir las fuerzas católicas para debilitarlas, y no le falta astucia a nuestro común enemigo para ocultar perfectamente sus trazas, aun cuando sea transformándose en *angel de luz* (1). No olvideis que su carácter distintivo, según nos enseña Jesucristo, es ser maestro y padre de la mentira (2); sabe muy bien, por lo mismo, enseñar a sus agentes la ficción y la hipocresía.

No queremos con esto significar que sospechamos de vosotros ni de vuestros conocidos maestros; pero repetimos que la masonería sabe introducirse, aunque sea indirectamente y de la manera más inofensiva. ¿Quién os ha dicho, por ejemplo, que a ese joven fervoroso católico que perora en vuestros Centros ó Academias, sosteniendo con tanto entusiasmo vuestros ideales, que son también los suyos, y defendiendo sus programas político-religiosos, vuestros y suyos también, no le mueve, al propio tiempo que el interés de la Religión, el triunfo del partido político en que milita? ¿Quién os ha dicho que en todos estos discursos de nuestro joven, en todos estos artículos que publica en periódicos, ya serios, ya humorísticos, en todo ese afán de propaganda, no hay algo de amor propio, algo que tira más al triunfo del partido político que al triunfo de la Religión, algo que se encamina al interés privado más que al bien común? ¿Y no es posible que las buenas cualidades que para la vida pública adornan a nuestro joven sean hábilmente explotadas por uno de estos liberales que van a Misa y están, no obstante, marcados con el signo de la bestia (3), y que conserva con nuestro joven relaciones de amistad? ¿No es posible, decimos, le dé a entender que no debe cejar en el camino emprendido, que él y los suyos están en lo firme, que ellos solamente sostienen los verdaderos principios bajo su punto de vista, que su partido político es el partido del porvenir, que no hay que hacer mucho caso de lo que digan los Prelados, porque estas buenas gentes no entienden sino de cosas del alma, pero que no conocen el mundo moderno ni las exigencias de la política en los tiempos presentes, etc., etc.? No creemos que nadie califique de sutil y caprichosa esta hipótesis tan verosímil, y en este caso tendríamos a un joven de vuestra íntima confianza y merecedor de vuestro cariño, que era en realidad instrumento inconsciente de una secta masónica. Son tantos y tan misteriosos los planes de Satanás y tan ocultas sus trazas, que hasta podrían en todo esto tener su participación, sin pensarlo siquiera, piadosas mujeres que tienen una influencia decisiva sobre el corazón del hombre, y aun ejemplares sacerdotes que solo se propongan la gloria de Dios.

Creemos no pecar de visionarios, porque nuestro temperamento no tiene tendencias a la suspicacia y solemos ser tardíos más bien que fáciles en nuestros juicios; pero tenemos tantas y tan dolorosas experiencias de los hombres y de las cosas, que de aquellas hemos aprendido que los grandes conflictos son debidos muchas veces a resortes muy ocultos y recónditos; y por esto nos inclinamos a pensar que es el *hombre enemigo* quien ha sembrado la cizaña en el campo del gran Padre de familias, y que bajo la piel de la mansa oveja se oculta el lobo rapaz.

Si la existencia de esta mano oculta, ¿cómo explicarse si no que los católicos lleguen a mirar hasta con cierta indiferencia las palabras y la voluntad terminante del Pastor Supremo de la Iglesia? El Papa quiere la unión de los católicos, y la unión de los católicos no se consigue. El Papa quiere que cesen esas luchas que perjudican a la Iglesia, y las luchas continúan más enconadas que nunca. El Papa quiere unión cordial de los católicos con los Obispos, y cada día crece la desconfianza y el recelo de los católicos con respecto a los sagrados Pastores. Y no obstante se trata de los mejores entre los católicos... ¿Si será, nos decimos, que la masonería se ha propuesto neutralizar todos los proyectos y frustrar todos los propósitos del Papa para vengarse de la estocada mortal que le dió nuestro Pontífice con la Encíclica *Humanum genus*, con la cual hizo penetrar su espada hasta el corazón de gobernantes y gobernados?

De todos modos, amados hijos, justo es y más justo que nos esforcemos todos en que se cumplan los deseos de nuestro Santísimo Padre, procurando que cesen esas contiendas tan inútiles para el bien, como funestas por los males que ocasionan.

(Se continuará.)

## OBSERVACIONES

SOBRE UN ARTICULO DE EL ECO.

Un buen amigo nuestro nos envió los días pasados un artículo (no le hemos podido publicar antes por la abundancia de originales que no sufrían espera) en el cual se exponen algunas observaciones sobre el que publicó *El Eco* acerca de la Conferencia de Berlin. Tiran, como se verá, las observaciones a poner de relieve la insuficiencia de las razones que *El Eco* adujo respecto del resultado de dicho Congreso.

*El Eco* dió a entender, según parece, en su artículo, que por primera vez luchaban en Europa el socialismo y los gobiernos, y afirmó que el Congreso será estéril é inútil. A lo que contesta nuestro amigo:

«En Grecia verá esa misma lucha frente a frente, con Pericles, Cimon, Solon etc. etc.; y aun en el fondo de las guerras entre Esparta y Atenas se la encuentra también. Si pasa a Roma; ¿quién no recuerda esa misma lucha frente a frente entre nobles y plebeyos, proletarios y ricos, las desastrosas guerras sociales, las carnicerías en el interior de la ciudad, y los nombres de los Gracos, Druso, Mario, Sila, Carbon etc. etc., y las famosas leyes agrarias, frumentarias y otras expresiones de esa lucha? Más adelante ¿no ve esa misma lucha en los Valdenses del medio día de Francia, en las germanías famosamente feroces de Valencia y Mallorca, en las guerras de los campesinos de Alemania; y en nuestros tiempos ó en nuestro siglo, no le dicen lo mismo las desesperadas matanzas del año 48 en Paris, y los nombres de Saint Simon, Fourier, Ledru-Rollin, Beveuf, Blanc, y los furibundos escritos del famoso *L'Atelier*, y los ridículos falansterios?»

Podrá ser la lucha de hoy más extensa y más intensa, más honda; pero nos parece que eso de suponerla por primera vez en Europa, necesita demostración.

Sigamos al articulista, el cual afirma que el congreso será estéril por lo siguiente:

1.º Porque «no es posible que el socialista alemán pueda encontrar puntos ni terreno común de aspiraciones con los socialistas rusos, belgas, suizos ó franceses.» Como se ve, hay aquí un falso supuesto.

En primer lugar, importa poco que los socialistas puedan ó no coincidir en aspiraciones. Porque no es de suponer que un congreso que se propone defender el orden social amenazado en sus bases por los socialistas, vaya a acordar con ellos, cuando precisamente se propone combatirlos, estudiando, para removerlos, las causas de su creciente proselitismo. *El Eco* no se ha hecho cargo de la cuestión: el Congreso necesitará conocer las aspiraciones del *jornalero*, del *proletario*, sea ó no socialista; pero no las del *socialista*.

En segundo lugar, ¿por dónde es imposible que ni socialistas ni jornaleros de diferentes países puedan coincidir en utópicas y torpes aspiraciones los primeros, y en justas, justísimas quejas los segundos? ¿No pueden coincidir, y coinciden aquellos, en negar, unos, todo título de propiedad, otros, el título que no se origina del trabajo propio personal, otros la propiedad de la tierra, y casi todos en pretender que sea el Estado, empresario, productor y distribuidor universal del trabajo y de la riqueza? ¿No pueden coincidir, y coinciden estos, los jornaleros de diversos países, en sus quejas contra la *libre concurrencia* que convierte su trabajo en mercancía sujeta a la ley de la oferta y de la demanda, como si fueran cosas, y no personas, contra la excesiva división del trabajo, contra la falta del descanso dominical, contra el régimen actual de las fábricas, que

(1) Psalm., XXXV, 9.

(2) D. Thom., *Expos. in c. IV, epist. I ad Corint.*, lect. 2.ª

(3) Prov. XXVII-7.

(4) I Corint., IV, 14.

(1) Joan., XVII, 21.

(2) I Corint., II, 14.

(3) Instrucción pastoral sobre la masonería.

—Boletín 7 de Agosto 1884.

(1) I Corint., XI, 14.

(2) Joan., VIII, 44.

(3) Apoc., XIX, 20.

no deja tiempo para atender á los más caros afectos del corazón, que embrutece los hombres, extenua física y moralmente los niños, corrompe las mujeres y convierte la santidad del matrimonio y de la familia en instintiva unión de macho y hembra?

2.ª La segunda razón de la desconianza del *Eco* consiste en que los acuerdos del Congreso "no causarán estado ni serán obligatorios para ninguno de los Estados adheridos."

Nos parece que es afirmar demasiado. Oiertamente, es imprudente exajerar el optimismo fiándolo todo á la rectitud de los hombres; pero es imposible la vida, y es imprudente el pesimismo, que para nada cuenta con la moralidad de los mismos hombres. Si esa razón valiera, adios todo el derecho internacional, adios tratados, convenciones, y aun las mismas relaciones privadas debían basarse en la suspicacia mutua, ya que la mayor parte de ellas no están sujetas á sancion civil, y si lo estuvieran, no podrían probarse ordinariamente. Sin embargo no sucede así, y á despecho del escrúpulo del articulista, vemos cumplidos, más ó ménos fielmente, pero lo bastante para sentir sus efectos, los tratados de extradición, convenciones postales, monetarias, de propiedad literaria y de patentes de invención, etc. etc.

3.ª Dice *El Eco*: "Todo ello (lo que haga el Congreso) se reducirá á teorizar mejor ó peor sobre una cosa que no tiene arreglo." Es razón de poquísimo peso.

4.ª La cuarta, porque los socialistas alemanes en las últimas elecciones, "en el mismo momento en que..." las agrupaciones políticas rivalizan para mejorar la suerte de las clases obreras, estas cegadas por caudillos... "sin educación ni cultura... rechazan miserablemente la mano que les tiende el partido gobernante..." derrotando á los candidatos de éste "que representan," según poco antes dice, "una diplomacia," á la que "falta base para informar y dirigir las sociedades," y en opinión "que parece evidenciarse," representan también una civilización que "no contribuye á asegurar el dominio de las pasiones brutales de las muchedumbres."

No vemos la relación de esto con la tésis que se quiere apoyar; y por tanto, dejaremos que se nos muestre el nexó. Lo que vemos es que si el partido gobernante representa una diplomacia "sin base para informar y dirigir sociedades," y una civilización tan impotente, ¿qué mal han hecho los socialistas en combatirla en las elecciones, y porqué se les vitupera por ello? El mal estará en haber votado á los socialistas, no en haber combatido al gobierno, tan malo, según el articulista.

No hemos de reñir porque el articulista zahiera todo lo duramente que quiera á la muchedumbre socialista y á sus caudillos. Lo que nos parece mal, muy mal, es que no zahiera tanto ó más duramente todavía, á eso que se llama hoy y llama él, *partidos gubernamentales, clases conservadoras*, y que se componen de esa pseudocracia, hija de la burguesía liberal. Precisamente esas son las principales culpables. Se han pasado estos sesenta y más años engrosando las fortunas que cimentaron con la depredación de la Iglesia; y en su desenfrenada y egoísta ambición necesitaron que el pueblo sólo á ellos todo entero les sirviera y le arrancaron del corazón la idea de Dios que les estorbaba. Pero si le arrancaron la idea de Dios, la aspiración al cielo, no pudieron arrancarle la tendencia á la felicidad, arraigada en el hombre como la gravedad en los cuerpos, como el instinto por la selva en las fieras; y hoy, olvidado del cielo de arriba, busca lógicamente el cielo de abajo, el cielo de los placeres y riquezas, y marcha á conquistarlos y arrebatárselos donde se hallan. Es lo que se le ha enseñado.

X.,

Al correr de la pluma.

Una buena noticia.

Dice nuestro querido compañero *El Siglo Futuro*:

"Más de doce mil firmas publicamos ayer en los dos números extraordinarios que dedicamos, en honor de San José, á la manifestación de amor y adhesión al Papa de los católicos españoles: doce mil noventa y tres son, si no se ha erró en la cuenta. Pero ¿qué es eso comparado con las que aún nos quedan por publicar? ¿Qué es eso, si entre las muchísimas que no han visto aún la luz, y no sabemos los millares de firmas que contienen, una sola, la de Osmá, tiene veintitres mil y tantas, es decir, casi el doble de las que ayer, en dos números de la edición grande, publicamos?"

Aquí viene muy bien aquello de adelante, adelantel

Porque se trata de la gran batalla.

La batalla chica:

"*El Siglo Futuro*, escriben de Madrid á *La Lealtad Navarra*, ha celebrado en San Antonio del Prado su fiesta acostumbrada, si bien ha intervenido el tío Paco con su tradicional rebaja. Según testigo fidedigno, en la misa de comunión han asistido unos 25 ó 28, (á la Misa de comunión singularmente fué el concurso extraordinario, dice *El Siglo Futuro*) entre estos hay que contar 12 ó 14 individuos que forman la redacción, administración ó imprenta del periódico, rebájese esto de los veintiocho y se verán los queridísimos que quedan para la cuenta."

Y esto:

"Como día festivo, *El Siglo Futuro* llamará á amigos (*El Siglo Futuro trae largalista de ellos*) á todos los fieles que oyeron la misa, pero no dará juego la treta, porque hasta en la orquesta he notado grandes y sensibles economías."

Aunque *El Siglo Futuro* estimara el negocio dinástico como le estiman los carlistas, nosotros nos alegraríamos bastante en esta ocasión. Es la batalla que hemos aprendido á dar.

Leemos en *La Union Católica*:

"¡Ay! ¡si la acción católica estuviera compacta y unida, y desentendiéndose de puntos secundarios, persiguiese los fines católicos con uniformidad de procedimientos, qué poderosa aparecería; cuántos males extirparía y cuántos bienes perdidos podría restaurar!"

El mal está, entre otras cosas, en que *La Union* tiene por punto secundario el artículo 11.

Que es punto morrocotudo.

Cuando riñen entre sí los liberales, no falta alguno de ellos que nos dé la razón.

Ayer, por ejemplo, *La Libertad* censuraba á las autoridades por haber consentido la procesion de la Asociación Josefina, y hoy *La Union Liberal*, que no está á partir un piñón, ni muchísimo menos, con *La Libertad*, se enfada con este periódico zorrillista, y le dice:

"Censuran á las autoridades porque han consentido una procesion! Habría que oírles si se les impidiera marchar colectivamente en pos del cadáver de uno de los suyos, á quien quisieran honrar acompañándole á la última morada."

Por supuesto, *La Libertad*, así que ha visto que su censura hacia muy poca gracia á otros liberales, toca el punto de la libertad para todos.

"La ley, dice, ha de ser igual para todos, y "la verdadera libertad consiste en respetar la opinión de todo el mundo."

¿Sí, eh?

Pues, entonces, cuando la Asociación Josefina opine que conviene salir en procesion por las calles para honrar á San José, no debe decir *La Libertad* esta boca es mía.

O si la libre, debe decir, á fin de que la libertad para todos no se disguste, que la Asociación Josefina está en su perfecto derecho.

De *El Correo Español*:

"De nuestro corresponsal de Zaragoza recibimos ayer mañana el siguiente despacho telegráfico:

"Zaragoza 19 (10 m.)—Para solemnizar el día del Patrono de la Iglesia católica universal, más de setecientos católicos acaban de recibir la sagrada comunión de manos de su muy amado señor Obispo en la Iglesia de San Carlos.—*El Corresponsal*."

Cunda la noticia.

Que es de las buenas.

Despachos postales.

Paris 20.

Apertura de la Bolsa de hoy 4 por 100 exterior español 73,37—73,28.—3 por 100 francés 87,70—87,80.

Londres 20.

Apertura de la Bolsa de hoy 4 por 100 exterior español 73,25—73,12.

Paris 20.

En los departamentos algunos panaderos piden la supresion de la tasa que todavía subsiste en Francia, amenazando con una huelga en el caso de que sus reclamaciones no sean atendidas ó no se suba por lo menos, el precio del pan. Se fundan en el alza del trigo y de los jornales.

Berlin 20.

Uno de los delegados obreros de la Conferencia internacional llamado Delahaye presentó la dimision á causa de disidencias con sus colegas.

Sin embargo despues de varias esplicaciones con estos retiró la dimision. Delahaye se negó á asistir al banquete dado por el emperador en obsequio de los delegados diciendo que él era republicano.

Berlin 20.

En los círculos políticos de esta capital se afirma hoy que han fracasado por completo las gestiones oficiosas entabladas por varios príncipes alemanes á fin de que el príncipe de Bismark conservase cierta posición cerca de la corte con título puramente consultivo. Se añade que la ruptura del emperador

con el ex-Gran Canciller es definitiva é irrevocable.

Paris 20

Se supone que además de las causas ya conocidas sobre el disentimiento entre Guillermo II y el príncipe de Bismarck, ha mediado entre ambos otra que permanece envuelta en el misterio.

Toda la prensa europea acoge la definitiva retirada del príncipe de Bismarck con recelos, diciendo que son de esperar dolorosas sorpresas en la política alemana.

Los periódicos ingleses siguen expresándose con mucho pesimismo sobre el particular. Creen que las concesiones que al parecer se quieren otorgar á los socialistas, serán contraproducentes.

Sin embargo, otros diarios confían que despues de la retirada del príncipe de Bismarck del poder, el emperador conseguirá formar un gobierno estable, contando con la base del centro católico del Parlamento alemán, el cual, como es sabido, dispone de 106 votos.

Acerca de la dimision que tanta resonancia ha tenido en Europa, se expresa en estos términos una hoja oficiosa:

"Aunque la retirada del Canciller era prevista despues de la aventura socialista intentada contra sus consejeros por el joven emperador, nadie la esperaba durante la Conferencia y en vísperas de la reunion del Parlamento. Para que haya sucedido de otra suerte deben existir razones más personales que políticas."

Luego habla de intrigas y hace embozadas alusiones sobre la supuesta intervencion de manos blancas en la fina trama de aquellos.

Añade que en los círculos diplomáticos franceses se sabe la verdad de todo; pero que la discrecion profesional obliga á guardar reserva.

Paris 20.

Hasta principios de Mayo no se conocerá el dictámen de los ingenieros que fueron á visitar las obras del canal de Panamá para proponer los medios de terminarlo y ponerlo en explotación con el menor gasto posible.

Paris 20.

La Bolsa se presenta desanimada y floja por las preocupaciones que inspira la caída de Bismarck.

El 3 por 100 francés abre á 87,70 y con dificultad alcanza el cambio de 87,80; es decir, todavía más bajo que la clausura de ayer.

El 4 por 100 exterior español por la solidaridad que tienen entre sí todos los valores oscila entre 73,37 y 73,28.

Paris 20

Si las oposiciones provocan hoy una votación en la Camara se juzga seguro que el ministerio obtendrá una respetable mayoría.

Berlin 20.

A la petición de algunos príncipes alemanes para que Bismarck continuase en su puesto, contestó el emperador con estas palabras:

"El Gran Canciller tiene necesidad de reposo, y me veo obligado á separarme de él."

Fabra.

NOTICIAS.

En el pueblo de Moratalla reina gran consternación.

Las lluvias y nieves últimas han transformado el cerro que circunda al pueblo, quedando suspendidas inmensas moles de piedra que amenazan caer de un momento á otro sobre dos mil vecinos que bajo de ellas se albergan.

El delegado del gobernador, despues de reconocer el terreno, ha confirmado por desgracia la triste opinion del vecindario, presagiando una total y próxima ruina.

La *Gaceta* ha publicado una ley que exime, con las condiciones que se expresan, del servicio militar á los jóvenes de la península que vayan al Seminario Conciliar de Santiago de Cuba para cursar la carrera eclesiástica.

La compañía del ferro-carril del Norte ha publicado un anuncio haciendo saber que el día 1.º de Abril próximo, se pondrá en vigor una tarifa especial para el transporte de brea, coque, resinas, pez, aceite de resina, aguarrás y trementina.

Efectos del temporal.

—En Santander se habla de la pérdida de la trainera *Salvadora*, de aquel puerto, que salió á la costera del besugo y que voló en alta mar, pereciendo ahogados cuatro hombres y un muchacho que la tripulaban.

—La abundancia de nieves ha impedido en Leon la circulación de los trenes.

—En Jaen se sintió el martes un ciclón que causó desperfectos en varios edificios, derribó árboles y arrolló á varias personas ocasionándoles heridas.

—El termómetro ha descendido en Seria á 16 grados bajo cero; el Duero se ha helado, adquiriendo el hielo un espesor de un metro 45 centímetros, y en el interior de las casas se ha helado el agua en todas las vasijas.

—En Sevilla ha reinado durante dos días un huracán que derribó árboles, faroles, chimeneas y postes telegráficos.

—A consecuencia de las lluvias y del fuerte temporal de viento desprendiéndose en Almería un trazo de muralla de Alcazaba sobre Casita,

aplastado á un pobre hombre y produciendo heridas graves á una mujer.

En Málaga, Velez, Nerja y Antequera se han sentido fuertes terremotos.

Gaceta de Madrid.

La que recibimos ayer, contiene las disposiciones siguientes:

**Guerra.**—Real decreto disponiendo que don Joaquín María Delgado pase á la reserva del Estado Mayor del ejército.

—Otro concediendo la gran cruz del Mérito militar á D. José Moya Martínez.

—Otro concediendo merced del hábito de Calatrava á D. Andrés Salabert y Arteaga.

—Otro autorizando al Museo de Artillería para que abone al ministerio de Marina 1.436 pesetas 82 céntimos, importe de la compra de un fusil sistema Leó, y 4.000 cartuchos.

—Otro id. id. id. á la Compañía de Saint Chamon (Francia) 1.522 pesetas, valor de municiones para el fusil sistema Ladetan.

—Otro referente á la adquisicion de aparatos para medir presiones.

**Ultramar.**—Reales decretos referentes á nombramientos y cesantías.

—Reales órdenes respecto á personal.

—Otra disponiendo tenga carácter oficial la edición del Código penal de Cuba, de la biblioteca judicial.

**Fomento.**—Real órden disponiendo que se haga saber á los Ayuntamientos por los gobernadores que los que no hayan celebrado con la Asociación de ganaderos los conciertos del artículo 20 del real decreto de 3 de Marzo de 1877, tendrán el deber de no oponerse á la recaudación.

—Otra resolviendo una instancia presentada por el presidente del Círculo Industrial Minero de la corte.

Dicen de San Sebastian que el estado del mar impide ó á lo menos dificulta mucho la pesca.

El martes ocurrió en Zerzoza (Vizcaya) un desgraciado accidente.

Un andamio colocado en lo alto de la fachada de una casa en construcción, se vino al suelo y con él cuatro albañiles que se hallaban trabajando, uno de los cuales quedó muerto en el acto, y los otros tres sufrieron graves heridas y contusiones.

Parece que el resultado de las investigaciones practicadas por la comisión nombrada por los acreedores de la casa Artela, se imprimirá y repartirá entre los acreedores, para su mejor informe, en la reunión que se celebrará definitivamente en el juzgado de primera instancia de San Sebastian el día 26 del corriente.

Dicen de Irún que al pasar por Bidacha el tren especial, fué presa una mujer que había dejado moribunda á su esposo Juan Bautista Teuxa, por haberle dado nueve golpes en la cabeza con una podadera.

Al decir de un periódico de San Sebastian, ha sido detenido en Pasajes, un joven de Barásain, llamado Guillermo del Río, como autor presunto de dos heridas inferidas en la madrugada de anteayer á un obrero del puerto, llamado José Agustín Gabarain.

Del gobierno civil de la provincia: —Participa el alcalde de Sesma que en las primeras horas de la madrugada del lunes último, se cometió un atentado contra el vecino don Justo Redal. El hecho, cuyo autor ó autores se ignoran, fué que, despues de reciar con un líquido resinoso la puerta de la casa de dicho señor Redal, se le dió fuego, aplicando una gavilla de leña. Se colocaron también allí dos cartuchos de dinamita, de los cuales se encendió uno.

De la alcaldía: —Ha sido denunciada una vecina de la calle San Agustín por sacudir alfombras á horas prohibidas, por lo que será multada. —Ha sido denunciada una vecina de la Plaza del Castillo por depositar basuras á horas prohibidas.

—Dos trabajadores del Ensanche rieron ayer, hiriendo uno al otro; el herido fué conducido al hospital provincial, y el agresor al depósito municipal. Del hecho se ha dado parte al juzgado correspondiente.

El *Boletín Oficial* de esta provincia, ha publicado relaciones de cantidades recaudadas por los comisarios de diócesis en concepto de limosnas, mandas testamentarias, etc., para la Obra Pia de los Santos Lugares de Jerusalem y remitidas al ministerio de Estado, que á su vez las ha enviado á Tierra Santa.

En esas relaciones vemos que se han enviado de Tudela en Enero de 1888, 25 pesetas, y otra cantidad igual en Enero de 1889.

En este mismo mes se remitieron de Pamplona 5.200.

El ayuntamiento de Eraso trata de vender en subasta la leña de haya necesaria para elaborar 1.500 cargas de carbon.

Segun los señalamientos hechos por la Excelentísima Diputación Foral y Provincial y la Comisaría de Guerra de esta provincia, las raciones y artículos que durante el mes actual se suministren al ejército, se abonarán á estos precios: Raciones de pan á 20 céntimos de peseta; la de cebada á 59 y la de paja á 25; el kilogramo

de leña á 3, el de carbon á 8, y el litro de aceite á 1,04 pesetas.

Con comunión general y un solemne ejercicio terminaron ayer los espirituales que se han celebrado en el Seminario Consilar bajo la dirección del R. P. Mulleras, misionero del Inmaculado Corazon de Maria.

Segun ha anunciado El Bidasoa, anteaer debió de verificarse en Santestéban una reunion de representantes de los pueblos circunvecinos á aquel, para tratar de algo relativo al proyecto de ferrocarril de Pamplona á Pasajes.

En Tudela se esperaba que llegaría ayer á aquella ciudad el señor Obispo de Tarazona.

Participamos á nuestros suscritores que ha sido nombrado representante exclusivo de la casa editorial de D. Luis Vives de Paris nuestro amigo Aquilino T. Chavarri á quien pueden dirigirse los pedidos.

Acompañados por el virtuoso vice-rector del colegio de misioneros agustinos de Marcilla, R. P. Fr. Manuel Clemente, han llegado á esta capital, para ser ordenados hoy de presbítero los religiosos de la misma Orden y del dicho colegio Fr. Bartolomé de la Virgen de la Soledad, natural de Cornago, y Fr. Cipriano Chocarro de San José, de Astrain.

Con motivo del temporal que ha reinado estos dias, se ha abierto de nuevo la cocina en que, por cuenta del clero y algunos feligreses de la parroquia de San Lorenzo, son socorridos los pobres de la misma.

Anteaer se repartieron 296 raciones de pan, tocino y legumbres, y ayer 830.

Hoy tambien funcionará dicha cocina.

Por encargo de los RR. PP. Franciscanos del convento de Aranzazu y con destino á aquel célebre Santuario, se está construyendo en esta ciudad un magnífico retablo cuyo diseño hemos tenido ocasion de ver.

Su proyeccion horizontal ó sea la planta, describe un semicírculo cuyo diámetro es de ocho metros.

Sobre un sencillo zócalo corrido á la altura de la mesa de altar, está montado el cuerpo de pedestales y forman parte de ambos, dos puertas que dan entrada á la sacerstia y otras dependencias, á la vez que sirven de adorno al retablo.

En el segundo cuerpo ó sea el de pilastras, sobre dos peanas que forman parte del decorado de los pedestales, están colocadas dos esculturas con atributos alegóricos á la Madre de Dios. En el centro del retablo, un elegante trono adornado con columnas y pilastras es el lugar que ha de ocupar la imagen de Nuestra Señora de Aranzazu, Patrona de dichos Santuario y Convento. Sirven de remate de dicho trono dos serafines que sostienen una corona imperial, en actitud de colocarla en las sienes de su augusta Reina y Señora.

Poco más bajo que el lugar destinado á la Imagen de la Virgen, y descansando en una gradería, que á su vez descansa en la mesa de altar, hállase el tabernáculo adornado de seis columnas, llevando sobre la cornisa y como remate del mazo de las columnas seis estatuas y en el centro, sobre una media esfera, otra estatua como las anteriores. Dichas estatuas representan las virtudes teologales y cardinales.

A los lados del citado trono, sobre el cuerpo de pedestales, hay cuatro grandes columnas y más distantes sobre las puertas antes citadas dos nichos ú ornacinas donde se colocarán dos imágenes de santos de la Orden franciscana.

El tercer cuerpo ó sea la cornisa general sigue el mismo estilo del retablo, que es del orden compuesto. Sobre ella, en el centro hay un nicho para colocar una imagen y á los lados, á la par de las puertas y nichos, dos grandes ventanas ovaladas que á la vez que adornan el retablo dan paso á la luz de cuatro ventanas que existen en el presbiterio. En dichas ventanas ovaladas se colocarán cristales esmerilados en los que se dibujarán ó grabarán el anagrama de Maria y otros adornos alusivos al objeto.

Entre estas ventanas ovaladas y el nicho del centro hay cuatro esculturas representando á los Evangelistas.

El remate ó conclusion del retablo es semejante al interior de la cuarta parte de una esfera y en él se destaca la imagen del Padre Eterno rodeado de querubines.

Además de las citadas esculturas hay otras de varios angelitos que forman parte del decorado y otros muchos adornos que es difícil enumerar.

Esta es á grandes rasgos la descripción del retablo cuya anchura total es de nueve metros, y altura catorce.

Deberá estar terminado para el mes de Setiembre de 1891.

Sólo nos falta añadir que la construcción de este magnífico retablo está á cargo de nuestro muy estimado amigo el bien acreditado artista D. Fermin Isturiz.

Durante la primera decena del mes actual se registraron en el juzgado municipal de esta ciudad 35 nacimientos y 31 defunciones, siendo los

recien nacidos 15 varones y 20 hembras, y los que fallecieron 22 y 9 respectivamente.

El concejo de Oscoz, valle de Imoz, anuncia subasta de la leña necesaria para elaborar 2.000 cargas de carbon.

Y el de Echaleu, del mismo valle, trata de vender en subasta igual cantidad de leña.

El Boletín Oficial ha publicado, y la reproduciremos oportunamente, la designación de los dias del próximo Abril, en que ha de verificarse en el palacio provincial el juicio de exenciones de quintos, y de los pueblos cuyos mozos deberán presentarse en cada dia.

El dia 21 de Abril se verificará en la factoría de utensilios de esta plaza la contratación, por término de un año, del lavado de ropas.

Con la asignación anual de 250 pesetas está vacante la titular de médico-cirujano de la villa de Oteiza.

Notas meteorológicas

Segun las observaciones hechas en la estación meteorológica de esta ciudad, la temperatura máxima de anteaer fué de 7,4 grados centígrados, y la mínima de ayer 0,7 bajo cero.

La altura barométrica, en milímetros, era á las nueve de la mañana de ayer 712,3.

Y el espacio recorrido por el viento en las 24 horas inmediatas anteriores á la expresada fué 187 kilómetros.

Consumo de carnes.

En el matadero público de esta ciudad fueron sacrificados ayer cinco bueyes, tres terneras, y dose carneros.

Oculista.—El Dr. M. Mardones continúa en la Fonda de Europa hasta el 30 del actual.

SECCION RELIGIOSA.

San Pablo y Epafrodito obispos, Canilica y Basilisa mártires.

San Pablo fué discípulo de los apóstoles y se cree que es aquel Pablo Sergio procónsul, bautizado por el apóstol San Pablo, quien llevándole consigo cuando venia á España, lo dejó en Narbona haciéndolo obispo. Estuvo animado del mismo espíritu que los apóstoles; desempeñó con mucha vigilancia los cuidados pastorales y esclarecido en milagros voló al Señor.

Epafrodito era tambien discípulo de los apóstoles: fué consagrado obispo de Terracina, en Italia, por el apóstol San Pedro y despues de haber establecido con milagros y santos ejemplos la doctrina evangélica por los países encamendados á su cargo pastoral, murió en el Señor.

Canilica y Basilisa sufrieron el martirio en Catania de Sicilia por no querer ceder á las amenazas y halagos de los paganos. A su martirio asistieron los coros de los ángeles y habiendo sobrevivido á una porcion de tormentos, al fin fueron degolladas el año doscientos cincuenta y dos.

En San Agustín.—Septenario doloroso.—A las diez de la mañana se expone á S. D. M. á continuación Misa solemne y una plática moral sobre uno de los dolores que se ha de contemplar y Reserva: á las cinco de la tarde se volverá á exponer S. D. M. á las seis y cuarto Completas, Rosario, Estacion de altaras, Salve de mision, Sermon que predicará D. Modesto Perez, Novena, Gozos, Reserva, Rosario y Via-cruceis.

Domingo de Pasion.—Santos Victoriano, procónsul mártir, Frumencio mercader y compañeros mártires, Teodulo presbítero y confesor, Beato José Oriol, Santa Pelagia, Aquila y Teodosia mártires.

Apostolado de la Oracion.

ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES.

¡Oh Jesus mio! por medio del Corazon inmaculado de Maria Santísima, os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente dia, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazon.

Os las ofrezco especialmente, para que el cotidiano recuerdo de la muerte y del juicio, porque todos hemos de pasar, me sirva para enmendar mi vida, huir de los caminos del infierno y conseguir la gloria.

PROPÓSITO.

Confesarse bien y procurar permanecer en gracia de Dios, como la mejor disposición para la muerte.

ULTIMA HORA.

TELEGRAMAS

(DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR)

Madrid 21 (9,25 n.)

El marqués del Vadillo ha impugnado en el Congreso las economías de la administración diocesana.

Cos-Gayon, en nombre de Cánovas, ha desautorizado al citado marqués.

Madrid 21 (10 n.)

En el Congreso se ha aprobado el artículo 78 del sufragio, que suprime la acumulación, despues de desechar una enmienda de los republicanos en que se pedía.

Madrid 21 (10,45 n.)

Coméntase el haber votado los conservadores en favor de la enmienda restableciendo la acumulación. Los gamacistas han votado con el gobierno.

TELEGRAMA DE LA BOLSA

RECIBIDO POR EL CORREDOR DE COMERCIO DE PAMPLONA

D. EUGENIO VILLANUEVA.

Madrid 21 de Marzo á las 5,30 t.

Fondos públicos y valores comerciales

Deuda perpetua al 4 p.8 interior. . . . . 75,85

En títulos pequeños. . . . . 76,00

Deuda perpetua al 4 p.8 exterior. . . . . 77,85

En títulos pequeños. . . . . 77,85

Deuda amortizable al 4 p.8 . . . . . 89,20

En títulos pequeños. . . . . 89,45

Billetes hipotecarios de Cuba, 1886. . . . . 107,05

Acciones del Banco de España. . . . . 390,50

Acciones de la C. A. de Tabacos. . . . . 104,75

Bolsas extranjeras.

4 p.8 exterior español, París. . . . . 73,45

3 p.8 francés . . . . . 87,90

4 y 1/2 p.8 francés . . . . . 105,80

2 3/4 p.8 consolidados ingl. . . . . 97,40

Cambios

Paris á 8 d/v ben.º al papel . . . . . 5,85

Londres á 8 d/v libra esterlina. . . . . 26,68

Aspecto de la Bolsa

Cambios sostenidos

ANUNCIOS PREFERENTES.

M. Rubio

CIRUJANO-DENTISTA,

PLAZA DE LA CONSTITUCION, 49, 3.º

49, CUBIERTOS DE IRUÑA, 49

De su propia cosecha.

Vinos rancios, viejos, dulces y secos de confianza para la celebración, en la acreditada CASA DE BALDUZ de Olite (Navarra). Asi tambien aguardiente de vino, anisado y espíritu de vino. Esta casa fué premiada en la Exposición Nacional de Madrid y en la universal de Barcelona.

Nodrizza

Hay una en el pueblo de Arguñano, valle de Guesalaz, que desea criar en su casa. Para más informes dirigirse á Calixta Eguillor, en el mismo pueblo y valle.

ANUNCIO

Se arrienda por el tiempo de tres años el molino de la villa de Obanos, el cual tiene dos piedras para moler, y su máquina para limpiar, con todo lo demás necesario.

El que desee interesarse en dicho arriendo, puede pasar á tratar con su dueño á dicho molino, quien le enterará del precio y demás condiciones.

Liquidacion

Desde el dia 21 de Marzo se procede á la liquidación de loza, cristal, mantas, cuchillos, cucharas, faldones, gorras, sombreros de niños y otros artículos del antiguo comercio de la viuda de Arquer, sito en la calle de Zapatería número 4, por retirarse su propietaria.

La venta se hará á precios baratísimos, en el deseo de que termine en un brevísimo plazo.

4, ZAPATERIA, 4.

Norma del católico

EN LA SOCIEDAD ACTUAL

Obra interesantísima escrita por el P. Angel M.º de Arcos, de la Compañía de Jesus.

Un volumen de 460 páginas, encuadernado en tela, 1,50 pesetas.

De venta en esta administración.

Devocionario manual.

Arreglado por algunos Padres de la Compañía de Jesus.

Este librito que recomendamos con toda la eficacia posible y que á su gran mérito y utilidad reúne la circunstancia de ser sumamente económico, es el más apropiado para que los señores Párrocos ó individuos que componen la junta de instrucción primaria, puedan dar como regalo á los niños que por su aplicación se hayan hecho acreedores al premio.

Véndese en la administración de este periódico, en tela pasta holandesa 30 céntimos de peseta, en tela con plancha 35 y el aumentado á 80 céntimos.

AYUNTAMIENTO CONSTITUCIONAL

DE PAMPLONA.

Este Excmo. Ayuntamiento ha acordado abrir desde el dia primero de Abril próximo el pago del cupon número 9 de las Obligaciones al portador de la Deuda Municipal 2.ª emisión al 4 y medio por 100 al año, de vencimiento de 31 del presente mes, y el del valor de las 57 Obligaciones números 203 al 209, 251 al 260, 891 al 400, 651 al 660, 761 al 770 y 1191 al 1200 que han sido amortizadas en el dia de la fecha, con arreglo á lo dispuesto en la condicion 3.ª de las bases que precedieron á la misma.

Lo que se hace saber al público, á fin de que los interesados se sirvan acudir á la Contaduría municipal para formalizar las facturas, con las cuales podrán efectuar desde luego el cobro de los cupones y el de las referidas obligaciones amortizadas, presentando estas en la misma dependencia.

Pamplona 20 de Marzo de 1890.—Con acuerdo de S. E.—Agapito Goñi, Secretario.

MEDITACIONES espirituales, del V. Padre Luis de la Puente, de la Compañía de Jesus.

Esta obra es la más á propósito para hacer oración mental, mayormente para aquellos que cada dia tienen á lo ménos una hora de meditación. Además los eclesiásticos encuentran en ella materiales para explicar el Evangelio y las festividades del año.

Se vende en esta administración á 9 pesetas en seis tomos en 8.º; á 8,25 en seis tomos en tres volúmenes, y á 7,50 en tres tomos en 8.º mayor.

Todos están encuadernados en pasta entera.

MEDITACIONES segun el método de San Ignacio de Loyola, sobre las verdades fundamentales para la enmienda de la vida, misterios y virtudes de Nuestro Señor Jesucristo, de la Virgen y de los Santos.

Forma tres tomos en 8.º mayor y se vende á 8,25 pesetas, en piel.

MEDITACIONES para SEÑORITAS, por el Abate M\*\*\*

Este libro secunda eficazmente el celo de nuestra Madre la Iglesia dando á la mujer los recursos todos para sostenerse en los espinosos senderos de la vida, y para llenar cumplidamente la importante mision que ha de desempeñar en todas las épocas de su vida.

Un tomo en 8.º se vende á 6 reales, en relieve.

Catecismo

ACERCA DEL PODER TEMPORAL

del Romano Pontífice.

Se halla de venta en la administración de este periódico al precio de 25 céntimos de peseta.

Se remite por correo á quien desee comprarlo.

EL CAMINO DEL CALVARIO

Este es el título de un librito, en verso, muy á propósito para practicar con fruto la santa y utilísima devoción del VIA-CRUCIS. En este mismo librito se hallan, tambien en verso, demás de las estaciones del Calvario, pensamientos y reflexiones acerca del Reloj de la Pasion y Los Siete Dolores de Maria Santísima.

Este librito, impreso en buen papel y encuadernado á la holandesa, se vende á 75 céntimos de peseta en la administración de este periódico, en la librería de D. R. Bescansa y en casa de su autor D. Santiago Leraoz, Párroco, Caparrosco.

¿Es lícito á un católico SER LIBERAL EN POLÍTICA?

Respuesta dada por el P. Angel M.º de Arcos de la Compañía de Jesus.

Un volumen de 248 páginas, 75 céntimos de peseta. De venta en esta administración.

Edicion novísima.

LA TEOLOGIA MORAL EN NOVENTA CONFERENCIAS,

por el Rd. D. Bernardo Sala, Pbro., monje benedictino, profesor que fué de Teologia moral de los misioneros Hijos del Inmaculado Corazon de Maria.

Precio de la obra: 3'50 pesetas ejemplar en rústica y 4'75 en pasta

Se vende en la administración de este periódico

Práctica parroquial

por el Dr. D. Ramon O'Callaghan, Fbro.,

Canónigo Doctoral de la Santa Iglesia Catedral de Tortosa

Con licencia de la Autoridad Eclesiástica.

Este libro que acaba de publicarse, y ya ha sido recomendado por varios Prelados y adoptado como obra de texto en algunos Seminarios, contiene toda la administración parroquial, ó sea el modo práctico de dar cumplimiento á las diversas obligaciones y cargos inherentes al ministerio del párroco.

Tambien es muy útil para todos los demás sacerdotes.

Forma un tomo en 4.º de 700 páginas, que se vende á 5 pesetas 50 céntimos en la administración de este periódico.

La última Encíclica

DE

SU SANTIDAD LEON XIII

acerca de los principales deberes de los cristianos

Edicion Oficial autorizada

por el Sr. Nuncio Apostólico en estos Reinos

Se vende á 25 céntimos de peseta ejemplar en la administración de este periódico.

Carta pastoral

del VENERABLE OBISPO DE CARTAGENA

ACERCA DEL LIBERALISMO.

Edicion de propaganda 10 céntimos de peseta.

Id. de lujo 25 id. id.

Se regala la Carta Pastoral de los señores Obispos del Ecuador al que compre la de Cartagena.

IMPRENTA A CARGO DE JOSÉ ERICE,

Calle de Mercaderes número 18, Bajío.



REVERENDOS PADRES  
**BENEDICTINOS.**

Los legítimos chocolates, de los RR. Padres Benedictinos son el mejor, más nutritivo y agradable de los alimentos.

Las personas que deseen tomar un exquisito chocolate deben probarlos, en la seguridad los encontrarán de su más completo agrado.

Eminentes médicos los recomiendan como el manjar más delicado y de fácil digestión que puede ofrecerse á los convalecientes, niños y ancianos.

Véndese en toda España á los precios de 2, 2,50 y 3 pesetas libra, con canela, sin ella y á la vainilla.

En todos los paquetes se acompañan instrucciones en Latín y en Español, con el método de hacerlo en las casas.

Evítense las numerosas falsificaciones é imitaciones, exigiendo siempre, el nombre BENEDICTINOS en las etiquetas y los Escudos de la Orden en el cierre de los paquetes y grabados en la pasta del chocolate.

**CAMINO RECTO Y SEGURO PARA LLEGAR AL CIELO**

AUMENTADO CON EL OFICIO DE LA SEMANA SANTA.

Completo Devocionario aumentado en la última edición con el Oficio y Ceremonias de la Semana Santa.  
Se vende en esta administración á 6 reales en relieve.

En Pamplona, en casa de Gabino.

**LA PROVEEDORA NAVARRA**

ALMACEN DE ULTRAMARINOS  
Y  
FÁBRICA DE CHOCOLATES.

CHOCOLATES de todas clases, fabricados con cacao puros.  
VINO SECO de la acreditada marca "ESTEFANI".  
VINOS de Jerez de las principales casas.  
CHAMPAGNE de las marcas más acreditadas.  
BACALAO: Langa de Escocia, Escocia de 1.ª y Banco.  
SALCHICHONES extranjeros y del país.  
CONSERVAS DE PESCADOS: Sardinias de Nantes y de Burdeos, trufadas y sin trufar, Sardinias del país en aceite y con tomate, Langosta y salmón ingleses, Langostinos, Calamares en su tinta, Angulas, Anguilas, Lamprea, Besugo en aceite y en escabeche, Merluza en aceite, en escabeche, en salsa verde y con tomate, Bonito francés y del país, Arenques y otros varios.

PURÉS PARA SOPA EN PAQUETES: Puré de arvejas, de habas, de lentejas, de garbanzos, de arroz root y otras clases.  
QUESOS de Roncal, Valcarlos, Gruyere, de bola y de Roquefort, de las marcas más acreditadas.  
Aceitunas sevillanas, Pasas de Málaga, Ciruelas, Higos, Orejones, Galletas de varias clases y otros postres.  
Garbanzo superior y alubia de León.

Plaza de San Francisco

- Azúcares
- Almendras
- Avellanas
- Almidones
- Aceites
- Ahubias
- Anisados
- Bacalao
- Bugias
- Cacaos
- Cafés
- Canelas
- Cerillas
- Cervezas
- Ciruelas
- Conservas
- Cognacs
- Chocolates
- Dulces
- Especias
- Galletas
- Garbanzos
- Higos
- Jabones
- Licores
- Mantequilla
- Orejones
- Pimiento
- Piñon
- Pastas
- Quesos
- Rom
- Tés
- Vinos

Calle de Eslava

**PASTA PECTORAL**  
del Dr. ANDREU, de Barcelona.

Remedio seguro contra toda clase de tos por fuerte é incómoda que sea, facilitando siempre la expectoración.

Clasificación de las virtudes de esta pasta en las diferentes enfermedades en que se presenta la tos.

**LA TOS** ronca y fatigosa, que es síntoma casi siempre de tisis y catarros pulmonares, disminuye muchísimo con este medicamento, rebajando por completo los accesos violentos de TOS que contribuyen mucho al decaimiento del enfermo.

**LA TOS** continua y pertinaz producida por un gran cosquilleo en la garganta ó carraspera que unas veces es producida por un humor herpético y otras también por el abuso del fumar, se alivia inmediatamente con estas Pastillas Pectorales.

**LA TOS** seca, convulsiva, entrecortada muchas veces por sofocación, como sucede á los asmáticos y personas excesivamente nerviosas por efecto de una gran debilidad, se combate perfectamente con esta Pasta Pectoral.

**LA TOS** acompañada de ronquera y á veces afonía de la voz que es tan común á los oradores, abogados, profesores, cantantes, actores y demás que tienen que hacer uso de este importante órgano, desaparece pronto con el uso de esta Pasta Pectoral.

**LA TOS** catarral ó de constipado y la llamada vulgarmente de sangre, ya sea reciente ó crónica, se cura siempre con este precioso medicamento. Son numerosísimos los ejemplos de curaciones obtenidas en personas que de muchos años padecían semejante TOS, tan incómoda y pertinaz, que al menor resfriado se les reproducía de una manera insuportable.

Es de advertir que muchas tisis pulmonares provienen de una simple TOS, ocasionada por un constipado mal cuidado.

Este gran medicamento es, pues, siempre seguro para curar en unos casos y combatir en otros una enfermedad de cuyos terribles resultados se ven diariamente ejemplos.

ALIVIO Y CURACION DEL **ASMA** Ó SOFOCACION DE TODA CLASE, POR LOS CIGARRILLOS BALSÁMICOS Y LOS PAPELES AZOADOS.

Remedio pronto y seguro que penetra directamente en forma de humo dentro del aparato respiratorio.

Fumando un solo cigarrillo, aun en los ataques más fuertes de Asma, se siente al instante un gran alivio. La expectoración se produce más fácilmente, la tos se alivia, el pecho late con más regularidad y el enfermo respira luego libremente.

Estos cigarrillos llevan una boquilla tan cómoda que no ensucia los dedos y se aspira el humo con extraordinaria suavidad, pudiendo fumarlos las señoras y personas más delicadas.

LOS ATAQUES DE ASMA por la noche se calman al instante con los papeles azoados, fumando uno dentro de la habitación; de modo que el enfermo que se ve privado de descansar, siente luego un agradable bienestar que se convierte en el más anhelado sueño.

DEPOSITO CENTRAL: Dr. Andreu, Barcelona, y pidanse estos medicamentos en todas las buenas farmacias del mundo.

**INTRODUCCION Á LA VIDA DEVOTA**

escrita en francés por San Francisco de Sales, y traducida por D. Pedro de Silva, Presbítero.

Aumentada con un compendio de la vida del Santo.—Un tomo en 8.º, SEIS reales en pasta entera.

**EXPOSICION DE LOS DEBERES RELIGIOSOS**

Doctrina razonada y aplicada á las necesidades y circunstancias de la época presente por el presbítero Dr. D. SATURNINO LOPEZ NOVOA, dignidad de Chantre de la Santa Iglesia Catedral de Huesca.

La obra forma dos tomos en 8.º prolongado con 1.200 páginas próximamente, edición esmerada en tipos, papel y corrección, y se expende en la administración de este periódico al precio de seis pesetas en rústica y ocho en pasta.

En la misma se expende el

**Tratado de Oratoria Sagrada**

(segunda edición) obra del mismo autor.—Es el más completo de los publicados hasta el presente, y comprende la predicación solemne, la parroquial y la catequística. Está dividido en tres partes: 1.ª El predicador en orden á sí mismo; 2.ª El predicador en orden á la materia predicable; 3.ª El predicador en orden á sus oyentes. Forma un tomo en 4.º de 364 páginas, buenos tipos y papel.—Precio, cuatro pesetas.

**LA CATALANA**

Seguros contra incendios á prima fija.

Esta gran Compañía que tiene asegurados noventa y siete edificios á la Excelentísima Diputación de Navarra, y además participación en los seguros del palacio, instituto, hospital y casa de maternidad y de expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina, por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Rambla de Santa Mónica, núm. 7, 1.º, y la comisión principal de Navarra en Pamplona, calle de Zapatería, 19, 2.º, donde se admiten seguros á prima fija. El Comisionado principal, Sebastian Gastearena y Egúzquiza.

**EL LIBERALISMO ES PECADO**

por D. Félix Sarda y Salvany, Presbítero,  
Director de la REVISTA POPULAR.

Séptima edición (con el Decreto de la Sagrada Congregación del Índice) á 40 céntimos de peseta ejemplar en rústica y á 75 en tela.

**Propaganda Católica.**

Van publicados seis tomos que contienen la mayor parte de los opúsculos publicados por el mismo autor. Se vende cada tomo, en la administración de este periódico, á 4 pesetas en rústica, á 5,50 en pasta entera y á 6 en tela con planchas doradas.

**CARTAS DE UN "FILÓSOFO INTEGRISTA"**

AL DIRECTOR DE «LA UNION CATÓLICA»  
por D. J. M. ORTI Y LARA

Catedrático de la Universidad de Madrid y Miembro de la Academia Romana de Santo Tomás de Aquino.

Van precedidas estas Cartas de un prólogo que pone de manifiesto el germen de racionalismo que se descubre en ellas, inculcado desgraciadamente en muchos católicos, y que los hace víctimas del funesto espíritu conciliador que perturba tanto la sociedad cristiana. Acompañan á dichas Cartas notas luminosas que aclaran y confirman el texto.

Forman estas Cartas un precioso volumen en 8.º prolongado de unas 300 páginas con el retrato del autor. Precio, tres pesetas.

Se venden en las principales librerías y en esta Administración. Los pedidos á la Biblioteca de La Ciencia Cristiana, Bolsa, 10, principal, Madrid.

**TESORO DEL SACERDOTE**

Ó SEA REPERTORIO DE LAS PRINCIPALES COSAS QUE HA DE SABER Y PRACTICAR EL SACERDOTE PARA SANTIFICARSE Á SÍ MISMO Y SANTIFICAR Á LOS DEMÁS.

Notablemente aumentado en obsequio de los Seminarios que adoptaron esta obra por texto de Liturgia, Oratoria y Teología Pastoral, por el

**P. José Mach,**  
MISIONERO DE LA COMPAÑIA DE JESUS.

Se vende en la administración de este periódico á 8,50 pesetas ejemplar.